

# Lenire® Headphone Handbook

- DE Lenire®-Kopfhörer – Anleitung
- FR Manuel des écouteurs Lenire®
- IT Manuale d'uso delle cuffie Lenire®
- NL Lenire®-compatibele hoofdtelefoon

**LENIRE®**



# Lenire Compatible Headphones

The following document provides details on the use of the compatible Headphones supplied with the Lenire Tinnitus Treatment Device.

## DE - Lenire-kompatible Kopfhörer

Das folgende Dokument enthält Details zur Verwendung der im Lieferumfang des Lenire-Systems zur Tinnitus-Behandlung enthaltenen kompatiblen Kopfhörer.

## FR - Écouteurs compatibles Lenire

Le document suivant fournit des informations sur l'utilisation des écouteurs compatibles fournis avec le dispositif de traitement des acouphènes Lenire.

## IT - Cuffie Lenire compatibili

Il seguente documento fornisce dettagli sull'uso delle cuffie compatibili in dotazione con il dispositivo Lenire per il trattamento dell'acufene.

## NL - Lenire-compatibele hoofdtelefoon

Het volgende document geeft informatie over het gebruik van de compatibele hoofdtelefoon die wordt meegeleverd met het Lenire-tinnitusbehandelingsstelsel.

## Compatible Headphones / Kompatible Kopfhörer / Écouteurs compatibles / Cuffie compatibili / Compatibele hoofdtelefoon

The Lenire device is designed to work with specific Headphones. A list of compatible Headphones that can be provided at the time of purchase by your treating clinician is outlined below.

**DE** - Das Lenire-System ist für den Einsatz in Verbindung mit bestimmten Kopfhörern vorgesehen. Nachfolgend finden Sie eine Liste der kompatiblen Kopfhörer, die Ihnen Ihr behandelnder Arzt beim Kauf aushändigen kann.

**FR** - Le dispositif Lenire est conçu pour fonctionner avec des écouteurs spécifiques. Vous trouverez ci-dessous la liste des écouteurs compatibles qui peuvent être fournis au moment de l'achat par votre clinicien traitant.

**IT** - Il dispositivo Lenire è progettato per funzionare con cuffie specifiche. Di seguito è riportato un elenco di cuffie compatibili che possono essere suggerite dal medico curante al momento dell'acquisto.

**NL** - Het Lenire-apparaat is ontworpen om met specifieke hoofdtelefoons te werken. Hieronder vindt u een lijst met compatibele hoofdtelefoons die bij aankoop kunnen worden geleverd door uw behandelend arts.



1: AKG K845BT

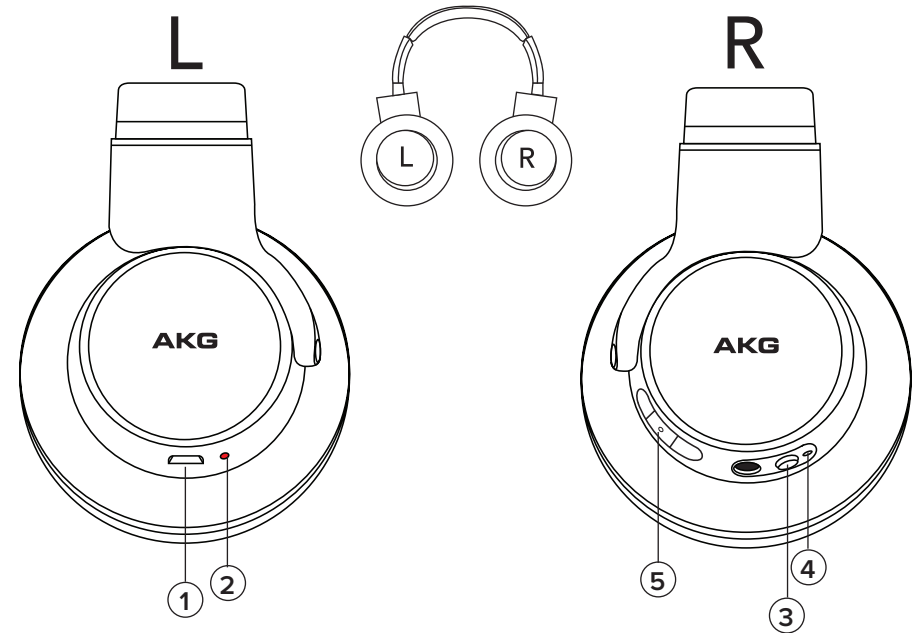


2: Edifier W860NB

# AKG K845BT



1a : AKG K845BT



**1 USB Port**

- DE** - USB-Anschluss
- FR** - Port USB
- IT** - Porta USB
- NL** -USB-poort

**2 Charging Indicator**

- DE** - Ladeanzeige
- FR** - Indicateur de charge
- IT** - Indicatore di carica
- NL** -Oplaadindicator

**3 Power Button**

- DE** - Ein/Aus-Taste
- FR** - Bouton Marche/Arrêt
- IT** - Pulsante di accensione
- NL** -Aan/uit-knop

**4 Bluetooth Indicator**

- DE** - Bluetooth-Anzeige
- FR** -Indicateur Bluetooth
- IT** - Indicatore Bluetooth
- NL** -Bluetooth-indicator

**5 Play/Pause & Volume Buttons (not used during treatment)**

- DE** - Wiedergabe/Pause- und Lautstärketasten (während der Behandlung nicht verwendet)
- FR** -Boutons Lecture/Pause et Volume (non utilisés pendant le traitement)
- IT** - Pulsanti di avvio/pausa e volume (non utilizzati durante il trattamento)
- NL** -Knoppen Afspelen/pauzeren en volume (niet gebruikt tijdens behandeling)

**1b : Connecting to the AKG K845BT / Verbinden mit dem AKG K845BT / Connexion à l'AKG K845BT / Connessione a AKG K845BT / Verbinding maken met de AKG K845BT**

Press the power button and wait for the Bluetooth Indicator to flash blue.

**DE** - Drücken Sie die Ein/Aus-Taste und warten Sie, bis die Bluetooth-Anzeige blau blinkt.

**FR** - Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et attendez que l'indicateur Bluetooth clignote en bleu.

**IT** - Premere il pulsante di accensione e attendere che l'indicatore Bluetooth lampeggi in blu.

**NL** - Druk op de aan/uit-knop en wacht tot de Bluetooth-indicator blauw knippert.

Hold the Controller close to the Headphones.

**DE** - Halten Sie den Controller nahe an die Kopfhörer.

**FR** - Tenez le contrôleur près des écouteurs.

**IT** - Tenere il controller vicino alle cuffie.

**NL** - Houd de controller dicht bij de hoofdtelefoon.

When connected the Headphones Indicator on the Controller will illuminate green.

**DE** - Wenn sie verbunden sind, leuchtet die Kopfhöreranzeige am Controller grün.

**FR** - Une fois la connexion établie, l'indicateur des écouteurs du contrôleur s'allume en vert.

**IT** - Quando le cuffie sono collegate, il relativo indicatore sul controller si illuminerà di verde.

**NL** - Bij een geslaagde koppeling gaat de hoofdtelefoonindicator op de controller groen branden.

**1c : Entering Pairing/Re-pairing mode / Aufrufen des Modus Koppeln/Erneut koppeln / Accès au mode d'appairage/réappairage / Attivazione della modalità di associazione/riassociazione / Modus voor Pairing/Re-pairing inschakelen**

To disconnect bluetooth connection and enter Headphones into pairing-mode, hold the power button until the Indicator is rapidly flashing blue.

**DE** - Um die Bluetooth-Verbindung zu trennen und die Kopfhörer in den Kopplungsmodus zu versetzen, halten Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt, bis die Anzeige schnell blau blinkt.

**FR** - Pour désactiver la connexion Bluetooth et mettre les écouteurs en mode d'appairage, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur clignote rapidement en bleu.

**IT** - Per disattivare la connessione Bluetooth e collegare le cuffie in modalità di associazione, tenere premuto il pulsante di accensione finché l'indicatore non lampeggia rapidamente in blu.

**NL** - Houd de aan/uit-knop ingedrukt tot de indicator snel blauw knippert om de Bluetooth-verbinding te verbreken en de hoofdtelefoon in de pairing-modus te brengen.

**1d : Ensuring correct orientation of AKG K845BT / Sicherstellen der korrekten Ausrichtung des AKG K845BT / Orientation correcte de l'AKG K845BT / Verifica del corretto orientamento di AKG K845BT / Zorgen voor de correcte positie van de AKG K845BT**

The left and right sides of the Headphones are marked L and R respectively on the cloth inside the foam cushions.

**DE** - Die **linke** bzw. **rechte** Seite der Kopfhörer ist auf dem Stoff im Innern der Schaumstoffkissen mit **L** bzw. **R** gekennzeichnet.

**FR** - Les côtés **gauche** et **droit** des écouteurs portent respectivement les mentions **L** et **R** sur le tissu à l'intérieur des coussinets en mousse.

**IT** - I lati **sinistro** e **destro** delle cuffie sono contrassegnati, rispettivamente, dalle lettere **L** e **R** sulla fodera all'interno dei cuscini di schiuma.

**NL** - De **linker**- en **rechterzijde** van de hoofdtelefoon zijn gemarkeerd met **L** en **R** op de stof in de schuimrubberen kussens.

**1e : Charging the AKG K845BT / Laden des AKG K845BT / Charge de l'AKG K845BT / Carica di AKG K845BT / De AKG K845BT opladen**

Plug the charging cable into the USB Port on the Headphones.

**DE** - Stecken Sie das Ladekabel in den USB-Anschluss an den Kopfhörern.

**FR** - Branchez le câble de charge dans le port USB des écouteurs.

**IT** - Collegare il cavo di carica alla porta USB delle cuffie.

**NL** - Steek de oplaadkabel in de USB-poort van de hoofdtelefoon.

When charging the Charging Indicator on the Headphones will illuminate red.

**DE** - Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige an den Kopfhörern rot.

**FR** - Pendant la charge, le voyant de charge des écouteurs s'allume en rouge.

**IT** - Durante la carica, il relativo indicatore sulle cuffie si illumina di rosso.

**NL** - Tijdens het opladen brandt de oplaadindicator op de hoofdtelefoon rood.

Once charging is complete, the Charging Indicator on the Headphones will extinguish.

**DE** - Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Ladeanzeige an den Kopfhörern.

**FR** - Une fois la charge terminée, le voyant de charge des écouteurs s'éteint.

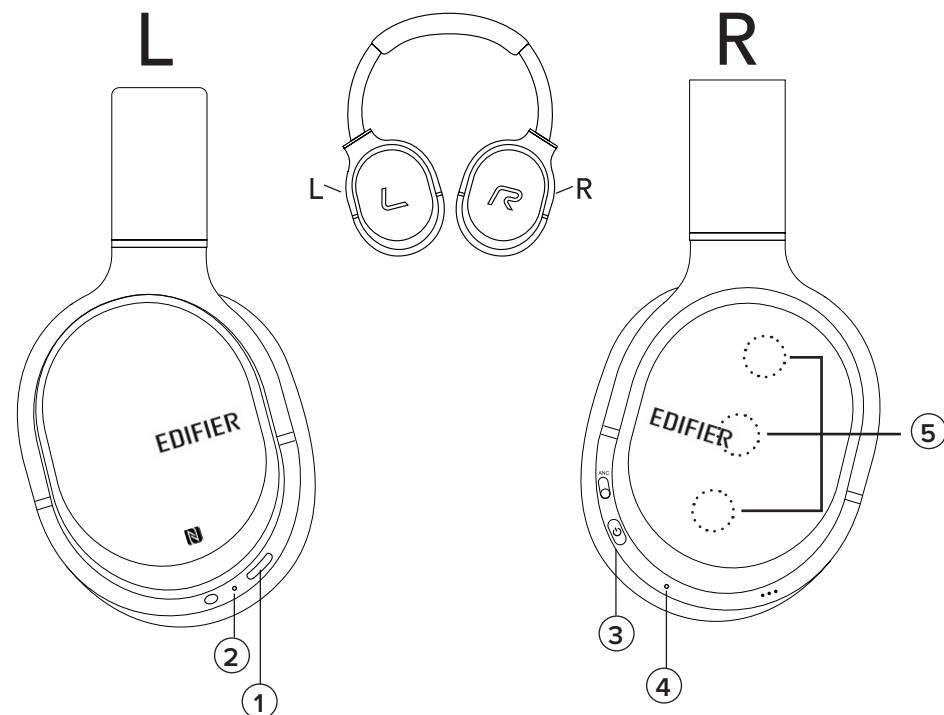
**IT** - Al completamento della carica, il relativo indicatore sulle cuffie si spegne.

**NL** - Als het opladen voltooid is, gaat de oplaadindicator uit.



# Edifier W860NB

2a : EDIFIER W860NB



**1 USB Port**

- DE** - Micro- USB Anschluss
- FR** - Port Micro USB
- IT** - Porta micro USB
- NL** -Micro-USB-poort

**2 Charging Indicator**

- DE** - Ladeanzeige
- FR** - Indicateur de charge
- IT** - Indicatore di carica
- NL** -Oplaadindicator

**3 Power Button**

- DE** - Ein/Aus-Taste
- FR** -Bouton Marche/Arrêt
- IT** - Pulsante di accensione
- NL** -Aan/uit-knop

**4 Bluetooth Indicator**

- DE** - Bluetooth-Anzeige
- FR** -Indicateur Bluetooth
- IT** - Indicatore Bluetooth
- NL** -Bluetooth-indicator

**5 Play/Pause & Volume Buttons (not used during treatment)**

- DE** - Wiedergabe/Pause- und Lautstärketasten (während der Behandlung nicht verwendet)
- FR** -Boutons Lecture/Pause et Volume (non utilisés pendant le traitement)
- IT** - Pulsanti di avvio/pausa e volume (non utilizzati durante il trattamento)
- NL** -Knoppen Afspelen/pauzeren in volume (niet gebruikt tijdens behandeling)

**2b : Connecting to the Edifier W860NB / Anschließén an den Edifier W860NB / Connexion à l'Edifier W860NB / Connessione a Edifier W860NB / Verbinding maken met de Edifier W860NB**

Press the power button for 3 seconds and wait for the LED Indicator to flash blue.

**DE** - Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Ein/Aus-Taste und warten Sie, bis die Bluetooth-Anzeige blau blinkt.

**FR** - Maintenez le bouton de Marche enfoncé pendant 3 secondes et attendez que l'indicateur Bluetooth clignote en bleu.

**IT** - Premere il pulsante di accensione per 3 secondi e attendere che l'indicatore Bluetooth lampeggi in blu.

**NL** - Druk drie seconden op de aan/uit-knop en wacht tot de Bluetooth-indicator blauw knippert.

Hold the Controller close to the Headphones.

**DE** - Halten Sie den Controller nahe an die Kopfhörer.

**FR** - Tenez le contrôleur près des écouteurs.

**IT** - Tenere il controller vicino alle cuffie.

**NL** - Houd de controller dicht bij de hoofdtelefoon.

When connected the Headphones Indicator on the controller will illuminate green.

**DE** - Wenn sie verbunden sind, leuchtet die Kopfhöreranzeige am Controller grün.

**FR** - Une fois la connexion établie, l'indicateur des écouteurs du contrôleur s'allume en vert.

**IT** - Quando le cuffie sono collegate, il relativo indicatore sul controller si illuminerà di verde.

**NL** - Bij een geslaagde koppeling gaat de hoofdtelefoonindicator op de controller groen branden.

**2c : Entering Pairing/Re-pairing mode / Aufrufen des Modus Koppeln/Erneut koppeln / Accès au mode d'appairage/réappairage / Attivazione della modalità di associazione/riassociazione / Modus voor Pairing/Re-pairing inschakelen**

To disconnect bluetooth connection and enter headphones into pairing-mode, hold the power button until the indicator is rapidly flashing blue and red.

**DE** - Um die Bluetooth-Verbindung zu trennen und die Kopfhörer in den Kopplungsmodus zu versetzen, halten Sie die Ein/Aus-Taste so lange gedrückt, bis die Anzeige schnell blau und rot blinkt.

**FR** - Pour désactiver la connexion Bluetooth et mettre les écouteurs en mode d'appairage, maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur clignote rapidement en bleu et en rouge.

**IT** - Per disattivare la connessione Bluetooth e collegare le cuffie in modalità di associazione, tenere premuto il pulsante di accensione finché l'indicatore non lampeggia rapidamente in blu e rosso.

**NL** - Houd de aan/uit-knop ingedrukt tot de indicator snel blauw en rood knippert om de Bluetooth-verbinding te verbreken en de hoofdtelefoon in de pairing-modus te brengen.

**2d : Ensuring correct orientation of Edifier W860NB / Sicherstellen der korrekten Ausrichtung des Edifier W860NB / Orientation correcte de l'Edifier W860NB / Verifica del corretto orientamento di Edifier W860NB / Zorgen voor de correcte positie van de Edifier W860NB**

The left and right sides of the Headphones are marked L and R respectively on the cloth inside the foam cushions.

**DE** - Die linke bzw. rechte Seite der Kopfhörer ist auf dem Stoff im Innern der Schaumstoffkissen mit L bzw. R gekennzeichnet.

**FR** - Les côtés gauche et droit des écouteurs portent respectivement les mentions L et R sur le tissu à l'intérieur des coussinets en mousse.

**IT** - I lati sinistro e destro delle cuffie sono contrassegnati, rispettivamente, dalle lettere L e R sulla fodera all'interno dei cuscinetti di schiuma.

**NL** - De linker- en rechterzijde van de hoofdtelefoon zijn gemarkeerd met L en R op de stof in de schuimrubberen kussens.

**2e : Charging the Edifier W860NB / Laden des Edifier W860NB / Chargement de l'Edifier W860NB / Ricarica di Edifier W860NB / De Edifier W860NB opladen**

Plug the Charger into the micro-usb port on the Headphones.

**DE** - Stecken Sie das Ladegerät in den Micro-USB-Anschluss an den Kopfhörern.

**FR** - Branchez le chargeur dans le port Micro USB des écouteurs.

**IT** - Collegare il caricatore alla porta micro USB delle cuffie.

**NL** - Steek de oplader in de micro-USB-poort van de hoofdtelefoon.

When charging the Charging Indicator on the Headphones will illuminate red.

**DE** - Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige an den Kopfhörern rot.

**FR** - Pendant la charge, le voyant de charge des écouteurs s'allume en rouge.

**IT** - Durante la carica, il relativo indicatore sulle cuffie si illumina di rosso.

**NL** - Tijdens het opladen brandt de oplaadindicator op de hoofdtelefoon rood.

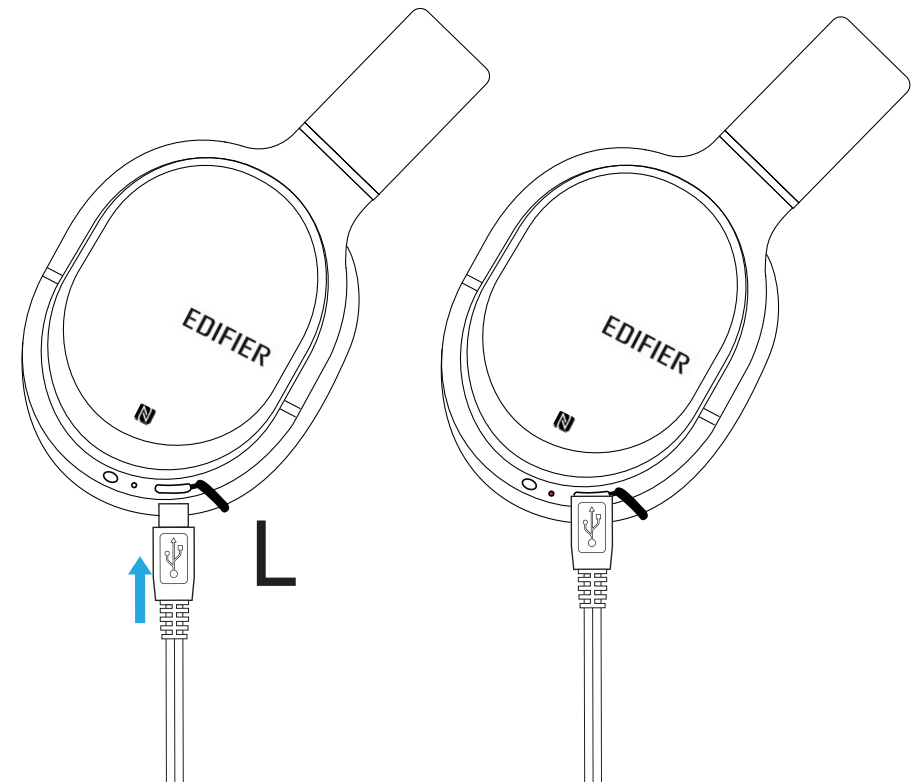
Once charging is complete, the Charging Indicator on the Headphones will extinguish.

**DE** - Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Ladeanzeige an den Kopfhörern.

**FR** - Une fois la charge terminée, le voyant de charge des écouteurs s'éteint.

**IT** - Al completamento della carica, il relativo indicatore sulle cuffie si spegne.

**NL** - Als het opladen voltooid is, gaat de oplaadindicator uit.



# Customer Support Contact Details

## General Contact Details



Neuromod Devices Limited,  
Rainsford St,  
Dublin,  
D08 R2YP, Ireland.



**E-mail:** [customersupport@neuromoddevices.com](mailto:customersupport@neuromoddevices.com)

**Web:** [www.neuromoddevices.com](http://www.neuromoddevices.com)

## Technical Support Contact Details

**E-mail:** [techsupport@neuromoddevices.com](mailto:techsupport@neuromoddevices.com)

**Web:** [www.neuromoddevices.com](http://www.neuromoddevices.com)



Neuromod Devices Ltd., Rainsford St., Dublin, D08 R2YP, Ireland.  
[www.neuromoddevices.com](http://www.neuromoddevices.com)

MM0111 V2.0